

Bergamo, 6 giugno 2007

Oggetto: nuovo sussidio malattia.

La presente per comunicare che Ance Bergamo e le Organizzazioni Sindacali di Categoria della Provincia di Bergamo FeNeal/UIL, FILCA/CISL e FILLEA/CGIL hanno siglato in data 26/4/2007 un accordo che prevede l'erogazione a favore dei lavoratori iscritti alla Cassa Edile, per ogni giorno di malattia coperto da certificazione medica, di un sussidio giornaliero pari a **30,00 euro** (al lordo della ritenuta fiscale del 23%). Il sussidio è erogato solo **per i primi tre giorni ed esclusivamente in caso di malattia non superiore a sette giorni.**

Si specifica inoltre che:

- il sussidio riguarderà solo i lavoratori che nei dodici mesi precedenti l'evento di malattia oggetto dell'assistenza non abbiano avuto più di tre eventi di malattia;
- entro 90 giorni dal termine della malattia, il lavoratore interessato dovrà presentare domanda alla Cassa Edile per mezzo di modelli disponibili presso i nostri uffici o scaricabili dal sito <http://www.cassaedilebg.it/>;

La nuova disciplina è soggetta al regolamento generale delle assistenze, che presuppone la regolarità dei versamenti dell'impresa e l'iscrizione del lavoratore da almeno sei mesi interi di cui gli ultimi tre con ore mensili denunciate non inferiori all'orario di lavoro normale stabilito dal CCNL.

La prestazione verrà erogata per gli eventi insorti dal **1/1/2007**. Per agevolare l'introduzione del nuovo istituto, le Parti sociali hanno stabilito che il **termine dei 90 giorni per gli eventi fino al 31/5/2007 decorre dal 1/6/2007.**

Il personale della Cassa Edile è a disposizione per ulteriori chiarimenti.

FeNeal/UIL، ليحلملا دا حلال الامعل في تظفاحم وماجربيد تيباقنلا تامظنملا تاملعلا و Ance Bergamo في اذه غلابلا مكملعذ نأب تيعمج تءاشنلا تءاشنلا في لغليم قافتلا ام يء دقع في ضتقي فرصب في 26/04/2007 خيراتب دق اوماق FILLEA/CGIL دا حلالا في لاطيلا ول امعل FILCA/CISL ق وندص متيل مهمعد غلبمب يلام ي موي مرادقم كلذو ببسب المرض، يء ذأ نوكي تبثم ريرقتب يبط ل كلا موي بايغ Cassa Edile ج لاصل لامعلا نيلجسما في ق وندص تلاح تارتف ضملا ي تلا لا يدعتت ءعبسلا طقف ثلاثلا مايا ي لولا و طقف فقيم ذب فرص اذه معدلا ي لاملما .) عاظنقا بنارصلا 23% لمشت يء (وري 30.00 ي مايا

: ي لاملما متي ديدحتلا تفاضلا ي نأب

- ل لاد رخا ي نئا رشء ارهش ءمدخلا تيضام تيكلذو مذنء اهقيرط ءءافتسلا ن م ذه نأب اذه معدلا ي داملا ص صخم طقف لامعلا نينلا مل اولصحي يء ت ارتف ضم
 - يدل انبناكم وأ اهلانن نم عقوملا اموي نم خيراتب ءاهتنا 90 رورم لبقة Cassa Edile ب ي لاملما ق وندص تءاشنلا بجوتي يء لامعلا وذ نأشلا ميدقت ل ط
- www.cassaedilebg.it ءرتقا تيعضرملا كلذو نء قيرط جذامنلا ءرفوتما

لمعلا ي دا بءعلا ح رصملا بعف نء ام وه ذب ماظنلا ديدجلا عضاخ نيناوقلا ءماعلا ءمدخلا ي تلا في ضتقة ماظنلا ي في ديدست تءافتسما تءضورفملا يء ءارشلا CCNL لامعلا ددحم في ءوقعلا تيلحملا تيعامجلا لي جستول لامعلا ءرتقا تءس رهشاً تلمأ يء ل ءلأ شيجب ل ل قيد دءء ءاعاسلا تيرهشلا تيعملا نيعتب ءرتف ءدحم ءتمت ي ل فدهيت رءاب لي هست قبيطت ماظنلا الجديد، . 1/1/2007 طاشن فرص تءاعاسملا فوس متي تءاحلا ءزابل اءتبا ن ذب كلذو اءتبا ن 31/5/2007 اموي ذء احلالا ي تلا ءتمت لبة خيراتب 90 تءاهجلا تيعامتجلا 1/6/2007 .

. ق وندص تءاشنلا ءاقبلاب تحت مءتمدخ ديزملا نم فرشتيت احيضوتلا نولماعلا في

عم تايحنتا ءراخلا

Il Presidente
(geom. Romano Paganessi)